

LE MADAWASKA

CINQ SOUS LE NUMERO

Edmundston, N.-B., 25 OCTOBRE, 1928.

QUINZIEME ANNEE No. 43.

ST-LEONARD AURA SA PULPERIE

La chose semble de plus en plus assurée que l'International Paper Company construira une pulperie à St-Léonard.

St-Léonard, 24, (D. N. C.) — D'après les dernières nouvelles reçues ici, nous aurons bientôt la pulperie que nous attendons depuis longtemps.

En effet, sur confirmation du président de l'International Paper Company, telle que parue dans le "Portland Press", on pouvait lire un peu le plan des usines de St-Léonard et Van Buren il n'y a plus de doute à entretenir.

Le plan serait à peu près celui de la Cie Fraser à Edmundston. On fabriquerait la pulpe brute à St-Léonard pour l'envoyer à Van Buren dans de larges tuyaux où sera fait le papier pour la confection de sacs, etc. La papeterie de Van Buren comprendra deux ou trois machines à papier et l'installation à St-Léonard sera en proportion.

Tout le terrain nécessaire à la construction est acquis depuis quelques mois. Les machines seront activées par l'électricité du Grand Sault. Il n'y a pas de doute que la population de notre petite ville, et même toute celle du comté de Madawaska sera contente de ces bonnes nouvelles, car un tel développement amènera une ère de progrès jusqu'ici inconnue à St-Léonard.

AUTRES NOUVELLES

A moins de changements rapides, les activités des cultivateurs ne sont pas ce qu'elles ont coutume d'être, car vu le prix minime que rapporte cette année la récolte antérieure si fructueuse des pommes de terre, il est évident que l'état financier de nos cultivateurs laisse à désirer, ce qui affectera le commerce local.

Les chantiers commencent déjà leurs activités. On n'entend plus parler que de merisier, épine, bois de pulpe, etc., déjà de nombreuses voitures encombrées de provisions et tirées par de beaux chevaux s'acheminent vers le bois, au son des traditionnelles cloches. Succès aux contracteurs, aux "jobbers" et aux bûcherons; que l'a Providence veuille sur eux en éloignant les accidents toujours si pénibles qui ne manquent pas de laisser quelques familles dans la misère.

La semaine dernière, monsieur le Curé fait sa deuxième visite depuis qu'il a charge de la paroisse et il désire connaître tout son monde. Nul doute que chacun fait bon accueil au dévoué pasteur de notre paroisse. M. l'abbé F. Martin, notre vicaire, après une absence de quelques semaines, est revenu continuer son ministère parmi nous.

Le souper donné il y a quelque temps au profit du nouveau presbytère, a rapporté plus de deux cents piastres.

Mardi, à Van Buren, avait lieu une assemblée des dames Macchabées de cette ville et de St-Léonard. Le but, paraît-il, était de préparer de nouveaux plans d'assurances pour les nouveaux membres qui désirent s'inscrire sous la bannière du W. B. A.

Samedi dernier le docteur J. E. A. Fortin et M. J. M. Tardif de Cabano, F. Q., viciaient le docteur et Mme Emile Nadeau.



Chevaliers de Colomb
d'Edmundston

Vendredi 26 Oct.

Assemblée des officiers du conseil à 8 heures du soir. Tous sont requis d'être présents.

Mercredi 7 novembre

Conférence par M. Goldstein, de grande réputation aux Etats-Unis. L'endroit sera annoncé plus tard.

Mme Paul Sirois de Fort Fairfield passait quelques jours chez son père M Lévis Michaud. — La semaine dernière, M. A. J. Leblanc, préfet du comté de Westmorland, rendait visite aux organisateurs du parti libéral dans notre ville, s'occupant lui-même d'organisation politique.

A LA PROCHAINE PARTIE DE CARTES

Liste des généreux donateurs des prix de la partie de cartes, lundi prochain au profit de l'église.

- 1—Horloge en marbre par Mlle Lily Martin;
- 2—Boîte de chocolats val. \$4., par Mme Jos. Guérette;
- 3—Boîte de chocolats, 5 lbs M. René Beaulieu;
- 4—Boîte de chocolats, 2 lbs, Silver Arrow Restaurant;
- 5—Boîte de chocolats, par Mme Eizéar Ouellet;
- 6—Boîte de chocolats par M. A. E. Michaud;
- 7—Boîte de cigares par Mlle Alice Cyr;
- 8—Boîte de cigares par M. Arthur Bérubé;
- 9—Veste en soie pour dames par Mlle W. A. Daigle;
- 10—Vase à fleurs par Mlle Osithée Daigle;
- 11—Boîte de tabac par Mme Margloire Daigle;
- 12—Plateau en argent par Mme A. J. Gagnon;
- 13—Boîte à bijoux par M. Jos. Langlois;
- 14—Cravate par M. J. J. Cyr;
- 15—Paire de bas en soie val. \$2.50 par Mlle Blanche Collin;
- 16—Robe de nuit en soie par Mlle Isabelle Lachance;
- 17—Une pipe par la Pharmacie Breau;
- 18—Service à barbe par M. M. Abbis;
- 19—Statue du Sacré-Coeur en marbre par M. Alp. J. Martin;
- 20—Service à thé en porcelaine par Mme Archie St-Onge;
- 21—Service à thé en porcelaine par Mme Zino Martin;
- 22—Un tapis par J. D. Castonguay;
- 23—Boucle pour ceinture par la Madawaska Clothing Co.;
- 24—Un grand miroir par M. D. M. Gagnon;
- 25—Une chaîne de montre par M. J. P. Whalen;
- 26—Couteils à thé en argent par Mme E. Cyr;
- 27—Bonbonnière par Mme Tappey;
- 28—Centre de table par Mlle Lizzie Lajoie;
- 29—Paquet de cigares par M. Raymond Albert;
- 30—Boîte de chocolats par Mme Joseph Cyr;
- 31—Palette de cuisine par Mme A. Dugal;
- 32—Un rasoir par Mme L. Gagné;
- 33—Une bouteille de parfum par Mlle Lottie Bélanger;
- 34—Un plateau à bonbons par Mlle Irène Perron;
- 35—Un foulard en soie par M. E. H. Doucet;
- 36—Un paquet de tabac par Mme Jean Cyr;
- 37—Un service à thé par Mlle Régina Carrier;
- 38—Deux vases à fleurs par M. J. J. Daigle;
- 39—Sac de sucre de 20 lbs par M. E. H. Doucet;
- 40—Vase à fleurs par M. Jos. David;
- 41—Une parfumeuse par Mme Jos. David;
- 42—Lotion à barbe par M. Paul Soucy;
- 43—Tasse et soucoupe par Mlle E. Anche Dubé;
- 44—Deux abonnements au "Madawaska";
- 45—Un vase-pour fleurs par Mlle Marie Daigle;
- 46—Boîte de papier à lettre par Mme Jos. Michaud;
- 47—Sac à chaussures par Mlle Eva Pelletier;

UN NOUVEAU TIMBRE AU SERVICE DE LA BILINGUE

Le Canada a depuis quelques jours un timbre bilingue permanent. — Il faut lui donner la préférence.

Un nouveau timbre canadien est sorti des presses du gouvernement la semaine dernière. C'est un timbre de 2 sous, portant l'effigie du roi George V vu de face et non de profil comme sur les anciens. Au-dessus de l'effigie il y a le mot "Canada"; au-dessous cette inscription: 2 CENTS. Sur les côtés, en lettres superposées on lit POST et POSTES. C'est un timbre bilingue par ces deux derniers mots. Il ressemble ainsi en tout aux timbres commémoratifs de la Confédération alors que M. Vénit introduisit le français sur nos timbres-postes. Il convient de féliciter l'honorable ministre des Postes et tous ceux qui ont travaillé à faire reconnaître le bilinguisme dans le domaine postal.

Mlle LAPORTE REÇOIT SES TITRES

Lundi soir dernier avait lieu au couvent de Sillery de Québec la collation des diplômes aux quatre premières bachelières de cette institution, parmi lesquelles nous comptons une jeune fille de notre ville, Mlle Yvette Laporte, fille du Dr. et Mme P. H. Laporte.

Cette brillante cérémonie était présidée par Mgr Camille Roy, P.A., vice-recteur de l'Université Laval, son Eminence le Cardinal Rouleau, sous le patronage de qui se donnait la fête, et plusieurs membres distingués de son clergé, assistaient. Les bacheliers-ès-Arts reçurent leur diplôme des mains de Son Eminence.

Au cours de la soirée, Mlle Laporte recita le "Coup de Clairon" de Delaporte.

Mlle Laporte s'est embarquée hier pour l'Europe où elle poursuivra ses études en littérature française, à Paris.

NAISSANCES

—Le 18 octobre est né à M. et Mme Medley Soucy, un fils baptisé Joseph, Félix, Maurice. Parrain et marraine M. et Mme Desjardins.

—Le 18 courant est né à M. et Mme Joseph T. Michaud, un fils baptisé Joseph, Louis, Parrain et marraine M. Antoine Beaulieu et Mlle Delphine Groulx.

—Le 19 courant est né à M. et Mme Thadée D. Hébert, un fils baptisé Joseph, Jean, Paul, Parrain et marraine M. et Mme Bélonie Hébert.

—Le 19 courant, à M. et Mme Michel E. Fournier, une fille baptisée Marie, Jeanne, Patricia, Parrain et marraine M. Pat H. Fournier et Mlle Jeanne Germain.

—Le 21 courant, à M. et Mme Charles Gauvin, un fils baptisé Joseph, Clovis, Olivier, Parrain et marraine M. et Mme Clovis Fagné.

—Le 21 courant, à M. et Mme Thomas Rimmer, un fils baptisé Joseph, Raoul, Parrain M. Raoul Picard; marraine Mlle Phoebe Hébert.

—Le 23, à M. et Mme Cléophas Michaud, une fille baptisée Marie, Anna, Rita, Parrain et marraine M. Jean B. Pelletier et Mlle Agnès Martin.

—Le 23 courant, à M. et Mme Louis Michaud, un fils baptisé Cliton, Louis, Parrain et marraine M. Jean F. Michaud et Mlle Isène Cyr.

—Le 24, à M. et Mme J. J. F. Rice, un fils baptisé Frank, Mercantile Co.;

—Le 24, à M. et Mme Antoine Boucher, un fils baptisé Antoine, Boucher, par Mlle Jos. Carrier;

—Le 24, à M. et Mme Salières, un fils baptisé Léo, Salières, par Mlle Léo Salières.

Mlle Hubert est choisie comme garde-malade de la "Croix Rouge" à Edmundston.

— Son travail est très important pour l'amélioration des conditions hygiéniques locales.

Le dévouement désintéressé des dames qui, depuis plusieurs mois, travaillent à l'organisation de la "Croix Rouge" dans notre ville, vient de produire ses premiers fruits.

Personne ne contestera la nécessité d'une garde-malade au service des familles les moins fortunées. Il arrive assez souvent que des enfants et même des adultes contractent des maladies très sérieuses qui, parfois les rendent misérables pendant toute leur vie parce qu'ils ont manqué de précautions hygiéniques qu'ils n'ont pas reçus les premiers soins que nécessitait un commencement de maladie. Combien de fois on ne réalise pas la gravité d'un malade, et pour épargner quelques dollars on néglige d'appeler le médecin. Ces cas arrivent surtout dans les familles nombreuses et peu fortunées.

Pour améliorer ces conditions, l'organisation locale de la "Croix Rouge" vient de retenir les services d'une garde-malade qui visitera les malades que l'on portera à son attention, et ceci, sans obligation de leur part. Elle est appelée de cette façon à rendre d'importants services en prescrivant les principes élémentaires d'hygiène et en avertissant ceux qu'elle visitera de la gravité de la maladie, et de la nécessité d'appeler le médecin de famille. Dans les cas de pénurie reconnue, la garde-malade notifiera le médecin hygiéniste du district. Bien des familles seront ainsi protégées contre les dangers d'épidémie des maladies contagieuses.

Qu'il soit bien entendu que la garde-malade est à la disposition de toutes les familles de la ville, et non pas seulement des naves. Cependant les directeurs locaux de la "Croix Rouge" comptent sur la générosité du public. Une telle organisation ne peut marcher sans fonds, et toute contribution versée à la garde-malade pour les visites qu'elle fera dans les familles, aidera à défrayer les dépenses et contribuera à l'élargissement de cette oeuvre.

Ceux qui désirent les services de la garde-malade de la "Croix Rouge" n'auront qu'à téléphoner au numéro 129-31. Il ne faudra cependant pas se froisser si Mlle Hubert ne répond pas immédiatement à l'appel, en songeant qu'elle a une population de plus de six mille âmes à desservir, et qu'elle peut être appelée à cent endroits en même temps.

—Mlle Caroline Breton de Cabano, P.Q., était en visite la semaine dernière chez M. A. Hubert; elle visitait aussi Mme Narcisse Gagnon.

—M. et Mme Charles Dionne de Drummond étaient en visite chez M. Stevens Hébert lundi.

—M. Patrice Caron de Presbytère était de passage ici cette semaine.

—Mlle Euphémie Soucy, institutrice à Edmundston visitait son amie Mlle Rose Cyr, dimanche.

—Le 21 octobre est né à M. et Mme Félix Fournier, un fils baptisé sous les noms de Joseph, Ferdinand, Parrain et marraine M. et Mme Denis Pelletier.

—Mlle Caroline Breton de Cabano, P.Q., était en visite la semaine dernière chez M. A. Hubert; elle visitait aussi Mme Narcisse Gagnon.

—M. et Mme Charles Dionne de Drummond étaient en visite chez M. Stevens Hébert lundi.

—M. Patrice Caron de Presbytère était de passage ici cette semaine.

—Mlle Euphémie Soucy, institutrice à Edmundston visitait son amie Mlle Rose Cyr, dimanche.

—Le 21 octobre est né à M. et Mme Félix Fournier, un fils baptisé sous les noms de Joseph, Ferdinand, Parrain et marraine M. et Mme Denis Pelletier.

—Mlle Caroline Breton de Cabano, P.Q., était en visite la semaine dernière chez M. A. Hubert; elle visitait aussi Mme Narcisse Gagnon.

—M. et Mme Charles Dionne de Drummond étaient en visite chez M. Stevens Hébert lundi.

—M. Patrice Caron de Presbytère était de passage ici cette semaine.

—Mlle Euphémie Soucy, institutrice à Edmundston visitait son amie Mlle Rose Cyr, dimanche.

CONFERENCIER



M. David GOLDSTEIN de Boston qui donnera une conférence publique gratuite, le 7 novembre, sous les auspices des Chevaliers de Colomb d'Edmundston.

DESJARDINS EST CONDAMNE

Joseph Desjardins de Québec, qui vola une somme de \$2,300 à son cousin Adolphe Desjardins de Siegas, N.-B., quand celui-ci venait de tomber à l'eau au Bassin Louise, a été condamné à un an de prison.

Le Président du Tribunal, en rendant son jugement, a dit à Desjardins: "Votre arrestation eut lieu dans des circonstances suspectes. Selon votre version, vous étiez un soir sur le quai de la Commission du Havre, quand votre compagnon gissa et se noya. Vous prétendez avoir appelé votre malheureux compagnon, mais vous êtes allé à sa chambre, avez brisé sa valise et volé \$2,300. Il y a trois choses qui militent en votre faveur; vous avez été détenu en prison un an déjà, vous avez plaidé coupable et avez indiqué à qui de droit, où retrouver la somme volée. La cour vous sera clémente et vous condamnera à 1 an de prison, à partie de ce jour.

CHANGEMENTS DE PROPRIETES DANS LE COMTE

Au cours de la semaine dernière, les propriétés suivantes ont changé de main: Ernest Jean de St-Léonard à Noël P. Gervais; Julie Ouellet de St-André à Firmin Pelletier; Délia E. Morneau d'Edmundston à Suzanne Moreau; A. Collin de St-Hilaire à Sa Majesté le Roi; A. Pelletier à la N. B. Railway Company.

CHANGEMENTS DE PROPRIETES DANS LE COMTE

Au cours de la semaine dernière, les propriétés suivantes ont changé de main: Ernest Jean de St-Léonard à Noël P. Gervais; Julie Ouellet de St-André à Firmin Pelletier; Délia E. Morneau d'Edmundston à Suzanne Moreau; A. Collin de St-Hilaire à Sa Majesté le Roi; A. Pelletier à la N. B. Railway Company.

CHANGEMENTS DE PROPRIETES DANS LE COMTE

Au cours de la semaine dernière, les propriétés suivantes ont changé de main: Ernest Jean de St-Léonard à Noël P. Gervais; Julie Ouellet de St-André à Firmin Pelletier; Délia E. Morneau d'Edmundston à Suzanne Moreau; A. Collin de St-Hilaire à Sa Majesté le Roi; A. Pelletier à la N. B. Railway Company.

CHANGEMENTS DE PROPRIETES DANS LE COMTE

Au cours de la semaine dernière, les propriétés suivantes ont changé de main: Ernest Jean de St-Léonard à Noël P. Gervais; Julie Ouellet de St-André à Firmin Pelletier; Délia E. Morneau d'Edmundston à Suzanne Moreau; A. Collin de St-Hilaire à Sa Majesté le Roi; A. Pelletier à la N. B. Railway Company.

CHANGEMENTS DE PROPRIETES DANS LE COMTE

Au cours de la semaine dernière, les propriétés suivantes ont changé de main: Ernest Jean de St-Léonard à Noël P. Gervais; Julie Ouellet de St-André à Firmin Pelletier; Délia E. Morneau d'Edmundston à Suzanne Moreau; A. Collin de St-Hilaire à Sa Majesté le Roi; A. Pelletier à la N. B. Railway Company.

CHANGEMENTS DE PROPRIETES DANS LE COMTE

Au cours de la semaine dernière, les propriétés suivantes ont changé de main: Ernest Jean de St-Léonard à Noël P. Gervais; Julie Ouellet de St-André à Firmin Pelletier; Délia E. Morneau d'Edmundston à Suzanne Moreau; A. Collin de St-Hilaire à Sa Majesté le Roi; A. Pelletier à la N. B. Railway Company.

CHANGEMENTS DE PROPRIETES DANS LE COMTE

Au cours de la semaine dernière, les propriétés suivantes ont changé de main: Ernest Jean de St-Léonard à Noël P. Gervais; Julie Ouellet de St-André à Firmin Pelletier; Délia E. Morneau d'Edmundston à Suzanne Moreau; A. Collin de St-Hilaire à Sa Majesté le Roi; A. Pelletier à la N. B. Railway Company.

CHANGEMENTS DE PROPRIETES DANS LE COMTE

Au cours de la semaine dernière, les propriétés suivantes ont changé de main: Ernest Jean de St-Léonard à Noël P. Gervais; Julie Ouellet de St-André à Firmin Pelletier; Délia E. Morneau d'Edmundston à Suzanne Moreau; A. Collin de St-Hilaire à Sa Majesté le Roi; A. Pelletier à la N. B. Railway Company.

CHANGEMENTS DE PROPRIETES DANS LE COMTE

Au cours de la semaine dernière, les propriétés suivantes ont changé de main: Ernest Jean de St-Léonard à Noël P. Gervais; Julie Ouellet de St-André à Firmin Pelletier; Délia E. Morneau d'Edmundston à Suzanne Moreau; A. Collin de St-Hilaire à Sa Majesté le Roi; A. Pelletier à la N. B. Railway Company.

PETITES NOUVELLES D'UN PEU PARTOUT

UNE BOURSE DE \$125,000. A M. LAPOINTE

Québec, 22.—Les libéraux de Québec et du pays tout entier prêtent actuellement une souscription en faveur de l'hon. E. Lapointe, ministre de la Justice. Ils veulent recueillir une somme de \$25,000, qui serait présentée au Ministre au cours d'un banquet qui lui sera offert l'hiver prochain.

18,293 FOUS EN ANGLETERRE

Londres 23.—Selon des statistiques publiées à Londres, les cas de débilité mentale signalés aux autorités médicales anglaises pendant l'année 1927 ont atteint 61,522. Les malades en traitement au 1er janvier 1928 étaient au nombre de 42,063. Les hospices, faute d'aménagements suffisants, n'ont pu admettre les autres 20,000 cas. Le nombre total des aliénés, anciens ou nouveaux, au 1er janvier, était de 138,293.

ON N'A PLUS D'ESPOIR SUR LE SORT DE MACDONALD

Londres.—Il y aura bientôt huit jours que l'aviateur anglais H. C. MacDonald est parti de Terre-Neuve à destination de l'Angleterre dans un petit avion et l'on n'a eu d'autre nouvelle de lui que le radiogramme de vapeur "Hardenberg", qui l'a signalé à sept cents milles à l'est de Saint-Johns. On n'a plus beaucoup d'espoir.

STATISTIQUES SUR LES AUTOS

Ottawa, 20.—D'après un rapport du bureau fédéral de la statistique, le Canada a exporté en septembre dernier 6,279 automobiles de plaisance d'une valeur globale de \$2,721,177 et 2,391 camions automobiles d'une valeur globale de \$853,367. Par rapport à septembre 1927 il y a augmentation de 3,423 voitures et de \$1,672 pour les automobiles de plaisance, de 1,375 véhicules et de \$465,617 pour les camions. L'Australie a été le plus fort importateur de automobiles de plaisance exportées en septembre.

1,000 ANIMAUX ABATTUS

Windsor, Ont., 22.—Le choléra des porcs a causé pour \$50,000 de pertes dans le comté d'Essex. La semaine dernière plus de 1,000 animaux ont dû être abattus et depuis que l'épidémie a éclaté ce chiffre s'élève à 3,000.

CONNORS

—M. Aurèle J. Dupont est malade depuis quelques jours à l'hôpital de Rivière du Loup.

—M. Damase Pelletier de Lac-Baker a passé la semaine chez son fils Pius.

—M. et Mme Alfred Pelletier ainsi que Mlle Rose Soucy de Lac-Baker, ont passé quelques jours chez M. Pius Pelletier.

—Mlle Cécile Bérubé a passé une semaine dernière à St-Basile et Edmundston.

—M. Pius Bérubé est retourné travailler à Rivière-Verte.

—Déjà plusieurs de nos jeunes gens sont partis pour les chantiers.

—M. Mailloux remplace M. Dupont à la station de Connors, pendant sa maladie.

Lundi dernier pour Montréal on ne demeurera à l'avenir.

—Mlle Réjeanne Cyr, fille de M. William Cyr, est allée à Montréal lundi pour suivre un traitement pour ses yeux chez les Soeurs de la Providence.

—Samedi dernier le 20 courant est né à M. et Mme Antonio Albert, un fils baptisé Joseph, Wilfrid, Roger, Parrain M. Wilfrid Albert, marraine Mlle Gertrude Pelletier.